

## Zuglói Lengyel Önkormányzat

### 30/2024. (V.14.) határozata a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról

A Zuglói Lengyel Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

#### 1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

5 029 880 Ft	Költségvetési bevétellel
3 456 095 Ft	Költségvetési kiadással
<hr/>	
1 573 785 Ft	költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

#### 2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.
- (3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a *4. melléklet szerint fogadja el.*
- (5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (6) Az Önkormányzat 2023. évi több éves kihatással járó adósságot keletkeztetett ügyleteinek kötelezettségeit a *6. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (7) Az Önkormányzat következő 3 év várható saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatását a *7. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

#### 3.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Ez a határozat 2024. május 14-én lép hatályba.

  
elnök



**Zuglói Lengyel Önkormányzat**  
**2023. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**  
**B E V É T E L E K**

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor- szám	Bevételi jogcím	2023. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	1 040 000	3 090 376	3 090 376
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 040 000	3 090 376	1 490 376
3	Helyi önkormányzati támogatás			1 600 000
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
6	Működési célú költségvetési támogatás			
7	Egyéb működési támogatás			
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			191 826
9	Működési bevételek			
10	Felhalmozási bevételek			
11	Működési célú átvett pénzeszközök			
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
13	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+(8+...+12))</b>	<b>1 040 000</b>	<b>3 090 376</b>	<b>3 282 202</b>
14	<b>Finanszírozási bevételek (15+...+19)</b>	<b>1 299 101</b>	<b>1 747 678</b>	<b>1 747 678</b>
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 299 101	1 747 678	1 747 678
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
19	Betétek megszüntetése			
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
21	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)</b>	<b>1 299 101</b>	<b>1 747 678</b>	<b>1 747 678</b>
22	<b>KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)</b>	<b>2 339 101</b>	<b>4 838 054</b>	<b>5 029 880</b>

## K I A D Á S O K

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor- szám	Kiadási jogcím	2023. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	2 339 101	4 707 854	3 395 905
2	Személyi juttatások	1 204 862	1 532 758	520 504
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	60 000	113 000	113 000
4	Dologi kiadások	1 024 239	2 577 647	2 286 760
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6	Egyéb működési célú kiadások	50 000	484 449	475 641
7	- 6-ból Tartalékok	50 000	8 808	
8	=7-ből Általános tartalékok	50 000	8 808	
9	=7-ből Céltartalék			
10	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)</b>		<b>130 200</b>	<b>60 190</b>
11	Beruházások		130 200	60 190
12	Felújítások			
13	Egyéb felhalmozási kiadások			
14	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)</b>	<b>2 339 101</b>	<b>4 838 054</b>	<b>3 456 095</b>
15	<b>Finanszírozási kiadások (16+...+19)</b>			
16	Működési célú finanszírozási kiadások			
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
18	Központi, irányító szervek támogatás			
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
20	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)</b>	<b>2 339 101</b>	<b>4 838 054</b>	<b>3 456 095</b>

## KÖLTSÉGVETÉSI, FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

3. sz. táblázat

Forintban!

1	Költségvetési hiány, többlet ( költségvetési bevételek 13 sor - költségvetési kiadások 14 sor) (+/-)	-1 299 101	-1 747 678	-173 893
2.	Finanszírozási bevételek, kiadások egyenlege (finanszírozási bevételek 21 sor - finanszírozási kiadások 15 sor) (+/-)	1 299 101	1 747 678	



I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Forinban!

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés
	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	3 090 376	3 090 376	Személyi juttatások	1 204 862	1 532 758	520 504
2	Működési bevételek			191 826	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	60 000	113 000	113 000
3	Működési célú átvett pénzeszközök				Dologi kiadások	1 024 239	2 577 647	2 286 760
4					Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5					Egyéb működési célú kiadások	50 000	484 449	475 641
6								
7								
8					Egyéb működési célú kiadásokból: -Tartalékok	50 000	8 808	
9								
10								
11								
12								
13	Költségvetési bevételek összesen (1+...+12)	1 040 000	3 090 376	3 282 202	Költségvetési kiadások összesen (1+8+...+12.)	2 339 101	4 707 854	5 395 905
14	Hiány, belső finanszírozásnak bevételei (13+...+18)	1 299 101	1 747 678	1 747 678	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
15	Költségvetési maradvány igénybevétele	1 299 101	1 747 678	1 747 678	Likvidációs célú hitelek torlesztése			
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rovid lejáratú hitelek torlesztése			
17	Betét visszavonásból származó bevételek				Hosszú lejáratú hitelek torlesztése			
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése			
19	Hiány, külső finanszírozásnak bevételei (20+...+21)				Forgatási célú beföldeli, külföldi értékpapírok vásárlása			
20	Likvidációs célú hitelek, kölcsönök felvétele				Betét elhelyezése			
21	Államháztartáson belüli megelőlegezések	1 299 101	1 747 678	1 747 678	Központi, irányító szervi támogatás			
22	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+19)	2 339 101	4 838 054	5 029 880	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+21)	2 339 101	4 707 854	3 395 905
23	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13+22)	1 299 101	1 617 478	113 703	Költségvetési többlet:			
24	Költségvetési hiány:				Bruttó többlet:		130 200	1 633 975
25	Bruttó hiány:							



..... számú melléklet

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Forintban!

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés
	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Beruházások		130 200	60 190
2	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás			
3	Felhalmozási bevételek				Felújítások			
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele				3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás			
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások			
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek							
7								
8								
9								
10								
11								
12	Költségvetési bevételek összesen: (1+3+4+6+...+11)				Költségvetési kiadások összesen: (1+3+5+...+11)		130 200	60 190
13	Hiány/belso finanszírozás bevételei (14+...+18)				Erekpapír vásárlása, visszavásárlása			
14	Költségvetési maradvány igénybevétele				Hitelek törlesztése			
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
16	Betét visszavontásból származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
17	Erekpapír értékesítése				Köleson törlesztése			
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Betétvesztési célú beföldő, külföldi erekpapírok vásárlása			
19	Hiány/külső finanszírozásának bevételei (20+...+24)				Betét elhelyezése			
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				Pénzügyi lízing kiadásai			
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele							
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele							
23	Erekpapírok kibocsátása							
24	Egyéb külső finanszírozási bevételek							
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)				Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (18+...+24)			
26	BEYÉTEL ÖSSZESEN (12+25)				KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)		130 200	60 190
27	Költségvetési hiány:		130 200	60 190	Költségvetési többlet:			
28	Bruttó hiány:		130 200	60 190	Bruttó többlet:			

..... számú melléklet



*[Handwritten signature]*

## Beruházási kiadások előirányzatainak és felhasználásának alakulása feladatonként

Forintban!

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII.31-ig	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Összes teljesítés 2023. dec. 31-ig
	2	3	4	5	6.	7=(4+6)
Játékkönyvha DUKTIG	49 990	2023	0	130 200	39 362	49 990
Bluetooth headset	10 200	2023	0		8 031	10 200
						0
						0
<b>ÖSSZESEN:</b>	60 190		0	130 200	60 190	60 190

## Felújítási kiadások előirányzatának és felhasználásának alakulása célonként

Forintban!

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII.31-ig	2023. évi módosított előirányzat	2023. évi teljesítés	Összes teljesítés 2023. dec. 31-ig
	2	3	4	5	6	7=(4+6)
Nincs					0	0
						0
						0
						0
<b>ÖSSZESEN:</b>	0		0	0	0	0



*[Handwritten signature]*

..... számú melléklet

**Európai uniós támogatással megvalósuló projektek  
pénzügyi teljesítése**

**EU-s projekt neve, azonosítója:\***

Nincs

*Forintban!*

Források	Támogatási szerződés szerinti bevételek, kiadások										Teljesítés				
	Eredeti	Módosított	Évenkénti üteme						2023. előtt	2023. évi	2023. év után	2023. előtt	2023. évi	Összesen	Teljesítés %-a 2023. XII. 31-ig
			2023. előtt	2023. évi	2023. évi	2023. évi	2023. év után	2023. év után							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12=(10+11)	13=(12/3)			
Saját erő															
- saját erőből központi támogatás															
EU-s forrás															
Társfinanszírozás															
Hitel															
Egyéb forrás															
<b>Források összesen:</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

**Kiadások, költségek**

Személyi jellegű														
Beruházások, beszerzések														
Szolgáltatások igénybe vétele														
Adminisztratív költségek														
<b>Kiadások összesen:</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

\* Amennyiben több projekt megvalósítása történt egy időben akkor azokat külön-külön, projektenként be kell mutatni!

**Önkormányzaton kívüli EU-s projekthez történő hozzájárulás 2023. évi előirányzata és teljesítése**

*Forintban!*

Támogatott neve	Teljesítés	
	Eredeti	Módosított
Nincs		0
<b>Összesen:</b>	0	0



*[Handwritten signature]*

<b>Zuglói Lengyel Önkormányzat</b>	<b>01</b>
------------------------------------	-----------

Forintban!

Sor-szám	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
<b>Bevételek</b>				
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	1 040 000	3 090 376	3 090 376
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 040 000	3 090 376	1 490 376
3	Helyi önkormányzati támogatás			1 600 000
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
6	Működési célú költségvetési támogatás			
7	Egyéb működési támogatás			
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
9	Működési bevételek			191 826
10	Felhalmozási bevételek			
11	Működési célú átvett pénzeszközök			
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
13	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+(8+...+12))</b>	<b>1 040 000</b>	<b>3 090 376</b>	<b>3 282 202</b>
14	<b>Finanszírozási bevételek (15+...+19)</b>	<b>1 299 101</b>	<b>1 747 678</b>	<b>1 747 678</b>
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 299 101	1 747 678	1 747 678
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
19	Betétek megszüntetése			
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
21	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)</b>	<b>1 299 101</b>	<b>1 747 678</b>	<b>1 747 678</b>
22	<b>KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)</b>	<b>2 339 101</b>	<b>4 838 054</b>	<b>5 029 880</b>

<b>Kiadások</b>				
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	2 339 101	4 707 854	3 395 905
2	Személyi juttatások	1 204 862	1 532 758	520 504
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	60 000	113 000	113 000
4	Dologi kiadások	1 024 239	2 577 647	2 286 760
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6	Egyéb működési célú kiadások	50 000	484 449	475 641
7	- 6-ból Tartalékok	50 000	8 808	
8	=7-ből Általános tartalékok	50 000	8 808	
9	=7-ből Céltartalék			
10	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)</b>		<b>130 200</b>	<b>60 190</b>
11	Beruházások		130 200	60 190
12	Felújítások			
13	Egyéb felhalmozási kiadások			
14	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)</b>	<b>2 339 101</b>	<b>4 838 054</b>	<b>3 456 095</b>
15	<b>Finanszírozási kiadások (16+...+19)</b>			
16	Működési célú finanszírozási kiadások			
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
18	Központi, irányító szervei támogatás			
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
20	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)</b>	<b>2 339 101</b>	<b>4 838 054</b>	<b>3 456 095</b>

Éves tényleges állományi létszám (fő)			<b>0</b>
Közfoglalkoztatottak tényleges állományi létszáma (fő)			<b>0</b>



*Handwritten signature in blue ink.*

**Több éves kihatással járó  
adósságot keletkeztetett ügyleteinek kötelezettségei**

		2022. év	2023. év	2024. év	2025. év	2026. év	2027. év	adatok eFt-ban
		Felvett hitel összege						Fennálló tőke és kamat törlesztések összesen
<b>I. Belföldi kötelezettségek</b>								
1.								
2.	A. Forrásban felvett hitelek (adatok eFt-ban)							
3.	Hitelek törlesztése összesen:	0	0	0	0	0	0	0
4.	Hitelek kamatai összesen:	0	0	0	0	0	0	0
5.	I. Bank							
6.	törlesztés összege	0	0	0	0	0	0	0
7.	fizetendő kamat	0	0	0	0	0	0	0
8.	Bank Összesen:	0	0	0	0	0	0	0
9.	Bank törlesztés összege	0	0	0	0	0	0	0
10.	Bank fizetendő kamat	0	0	0	0	0	0	0
11.								
12.	B. Devizában felvett hitelek							
13.	Hitelek törlesztése összesen:	0	0	0	0	0	0	0
14.	Hitelek kamatai összesen:	0	0	0	0	0	0	0
15.	I. Bank							
16.	devizábanban	0	0	0	0	0	0	0
17.	HUF-ban	0	0	0	0	0	0	0
18.	Fennálló hiteltartozás devizában:	0	0	0	0	0	0	0
19.	Hitelek kamatai összesen devizában	0	0	0	0	0	0	0
20.	Hitelek törlesztése összesen eFt-ban:	0	0	0	0	0	0	0
21.	Hitelek kamatai összesen eFt-ban:	0	0	0	0	0	0	0
22.	<b>II. Külföldi kötelezettségek</b>							
23.	A. Devizában felvett hitelek							
24.	I. Bank							
25.	devizábanban	0	0	0	0	0	0	0
26.	HUF-ban	0	0	0	0	0	0	0
27.	Fennálló hiteltartozás devizában:	0	0	0	0	0	0	0
28.	Hitelek kamatai összesen devizában	0	0	0	0	0	0	0
29.	Hitelek törlesztése összesen eFt-ban:	0	0	0	0	0	0	0
30.	Hitelek kamatai összesen eFt-ban:	0	0	0	0	0	0	0
31.	<b>Kamatfizetési kötelezettség összesen</b>	0	0	0	0	0	0	0
32.	<b>Hitelek törlesztése összesen</b>	0	0	0	0	0	0	0



*Paul*



..... számú melléklet

A Zuglói Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat következő 3 év várható saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

adatok eFt-ban

	Megnevezés	2023. évi teljesítés	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévét követő 3 évben		
			2024.	2025.	2026.
1.	Helyi adóból és a települési adóból származó bevétel				
2.	Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel				
3.	A tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel				
4.	Bírság-, pótlék- és díjbevételek				
5.	Kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés				
6.	<b>Saját bevételek összesen</b>	0	0	0	0
7.	<b>Saját bevételek 50%-a</b>	0	0	0	0
8.	<b>Előző években keletkeztetett tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség</b>	0	0	0	0
9.	Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása				
10.	Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása				
11.	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír (kötvénykibocsátásból eredető törlesztés)				
12.	Adott váltó				
13.	Pénzügyi lízing				
14.	Halasztott fizetés				
15.	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség				
16.	<b>Tárgyévben keletkeztetett, illetve keletkező, tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség</b>	0	0	0	0
17.	Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása				
18.	Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása				
19.	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír				
20.	Adott váltó				
21.	Pénzügyi lízing				
22.	Halasztott fizetés, részletfizetés				
23.	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség				
24.	<b>Fizetési kötelezettség összesen</b>	0	0	0	0
25.	<b>Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel</b>	0	0	0	0



*[Handwritten signature]*

**Zuglói Lengyel Önkormányzat**  
Tájékoztató a 2022. évi tény, 2023. évi módosított és 2023. évi teljesítés adatokról

**BEVÉTELEK**

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Bevételi jogcím	2022. évi tény	2023. évi módosított ei.	2023. teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2+...+7)	2 892 048	3 090 376	3 090 376
2	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	1 492 048	3 090 376	1 490 376
3	Helyi önkormányzati támogatás	1 400 000		1 600 000
4	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
5	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
6	Működési célú költségvetési támogatás			
7	Egyéb működési támogatás			
8	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
9	Működési bevételek	98 281		191 826
10	Felhalmozási bevételek			
11	Működési célú átvett pénzeszközök			
12	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
13	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+7+(8+...+12))</b>	<b>2 990 329</b>	<b>3 090 376</b>	<b>3 282 202</b>
14	<b>Finanszírozási bevételek (15+...+19)</b>	<b>1 207 191</b>	<b>1 747 678</b>	<b>1 747 678</b>
15	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
16	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
17	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 207 191	1 747 678	1 747 678
18	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
19	Betétek megszüntetése			
20	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
21	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (14+20)</b>	<b>1 207 191</b>	<b>1 747 678</b>	<b>1 747 678</b>
22	<b>KVI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (13+21)</b>	<b>4 197 520</b>	<b>4 838 054</b>	<b>5 029 880</b>

**KIADÁSOK**

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2022. évi tény	2023. évi módosított ei.	2023. teljesítés
1	2	3	4	5
1	Működési költségvetés kiadásai (2+...+6)	2 250 462	4 707 854	3 395 905
2	Személyi juttatások	1 008 761	1 532 758	520 504
3	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	21 000	113 000	113 000
4	Dologi kiadások	1 220 701	2 577 647	2 286 760
5	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
6	Egyéb működési célú kiadások		484 449	475 641
7	- 6-ból Tartalékok		8 808	0
8	=7-ből Általános tartalékok		8 808	0
9	=7-ből Céltartalék			
10	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (11+...+13)</b>	<b>199 380</b>	<b>130 200</b>	<b>60 190</b>
11	Beruházások	199 380	130 200	60 190
12	Felújítások			
13	Egyéb felhalmozási kiadások			
14	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+10)</b>	<b>2 449 842</b>	<b>4 838 054</b>	<b>3 456 095</b>
15	<b>Finanszírozási kiadások (16+...+19)</b>			
16	Működési célú finanszírozási kiadások			
17	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
18	Központi, irányító szervek támogatás			
19	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
20	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (14+15)</b>	<b>2 449 842</b>	<b>4 838 054</b>	<b>3 456 095</b>



Dank

Többéves kihatással járó döntések számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve célok szerint

Forintban!

Sor- szám	Kötelezettség jogcíme	Köt. váll. éve	2023. előtti teljesítés	2023. évi teljesítés	Kiadás vonzata évenként				Összesen <small>10=(5+6+7+8+9)</small>
					2024.	2025.	2026.	2026. után	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Beruházás feladatonként		0	0	0	0	0	0	0
2.	Nincs								0
3.	.....								0
4.	Felújítás célonként		0	0	0	0	0	0	0
5.	Nincs								0
6.	.....								0
7.	Egyéb		0	0	0	0	0	0	0
8.	Nincs								0
9.			0	0	0	0	0	0	0
10.	.....								0
11.			0	0	0	0	0	0	0
12.	.....								0
Összesen (1+4+7+9+11)									

2. tájékoztató tábla a 30 / 2024. ( V.14. ) önkormányzati határozathoz

12 ..... számú melléklet



*Handwritten signature in blue ink.*

**Adósság állomány alakulása lejárat, eszközök, bel- és külföldi hitelezők szerinti bontásban  
2023. december 31-én**

*Forintban!*

NINCS

Sor- szám	Adósságállomány eszközök szerint	Nem lejárt	Lejárt				360 napon túli	Összes lejárt tartozás	Nem lejárt, lejárt összes tartozás
			1-90 nap közötti	91-180 nap közötti	181-360 nap közötti	6			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>I. Belföldi hitelezők</b>									
1.	Adóhatósággal szembeni tartozások	0					0	0	
2.	Központi költségvetéssel szemben fennálló tartozás	0					0	0	
3.	Elkülönített állami pénzalapokkal szembeni tartozás	0					0	0	
4.	TB alapokkal szembeni tartozás	0					0	0	
5.	Tartozásállomány önkormányzatok és intézmények felé	0					0	0	
6.	Szállítói tartozás	0					0	0	
7.	Egyéb adósság	0					0	0	
<b>Belföldi összesen:</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>II. Külföldi hitelezők</b>									
1.	Külföldi szállítók	0					0	0	
2.	Egyéb adósság	0					0	0	
<b>Külföldi összesen:</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Adósságállomány mindösszesen:</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

.....15..... számú melléklet



*Handwritten signature in blue ink.*

**VAGYONKIMUTATÁS**  
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről  
2023.

Forintban!

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti	Becsült
		állományi érték		
A	B	C	D	E
<b>I. Immateriális javak</b>	01.	97 000	0	0
<b>II. Tárgyi eszközök (03+08+13+18+23)</b>	02.	1 519 814	0	0
<b>1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (04+05+06+07)</b>	03.	0	0	0
1.1. Forgalomképtelen ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	04.			
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	05.			
1.3. Korlátozottan forgalomképes ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	06.			
1.4. Üzleti ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	07.			
<b>2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek (09+10+11+12)</b>	08.	1 519 814	0	0
2.1. Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek	09.			
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű gépek, berendezések, felszerelések, járművek	10.			
2.3. Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek	11.			
2.4. Üzleti gépek, berendezések, felszerelések, járművek	12.	1 519 814	0	0
<b>3. Tenyészállatok (14+15+16+17)</b>	13.	0	0	0
3.1. Forgalomképtelen tenyészállatok	14.			
3.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tenyészállatok	15.			
3.3. Korlátozottan forgalomképes tenyészállatok	16.			
3.4. Üzleti tenyészállatok	17.			
<b>4. Beruházások, felújítások (19+20+21+22)</b>	18.	0	0	0
4.1. Forgalomképtelen beruházások, felújítások	19.			
4.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások, felújítások	20.			
4.3. Korlátozottan forgalomképes beruházások, felújítások	21.			
4.4. Üzleti beruházások, felújítások	22.			
<b>5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése (24+25+26+27)</b>	23.	0	0	0
5.1. Forgalomképtelen tárgyi eszközök érték helyesbítése	24.			
5.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tárgyi eszközök érték helyesbítése	25.			
5.3. Korlátozottan forgalomképes tárgyi eszközök érték helyesbítése	26.			
5.4. Üzleti tárgyi eszközök érték helyesbítése	27.			
<b>III. Befektetett pénzügyi eszközök (29+34+39)</b>	28.	0	0	0
<b>1. Tartós részesedések (30+31+32+33)</b>	29.	0	0	0
1.1. Forgalomképtelen tartós részesedések	30.			
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós részesedések	31.			
1.3. Korlátozottan forgalomképes tartós részesedések	32.			
1.4. Üzleti tartós részesedések	33.			
<b>2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (35+36+37+38)</b>	34.	0	0	0
2.1. Forgalomképtelen tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	35.			
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	36.			
2.3. Korlátozottan forgalomképes tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	37.			
2.4. Üzleti tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	38.			



*Paul*

Forintban!

ESZKÖZÖK	Sorszám	Bruttó	Könyv szerinti	Becsült
		állományi érték		
A	B	C	D	E
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése (40+41+42+43)	39.	0	0	0
3.1. Forgalmképtelen befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	40.			
3.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	41.			
3.3. Korlátozottan forgalomképes befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	42.			
3.4. Üzleti befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	43.			
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	44.			
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (01+02+28+44)	45.	1 616 814	0	0
I. Készletek	46.			
II. Értékpapírok	47.			
B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (46+47)	48.	0	0	0
I. Lelőtött bankbetétek	49.			
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	50.	660	660	660
III. Forintszámlák	51.	1 573 125	1 573 125	1 573 125
IV. Devizaszámlák	52.			
C) PÉNZESZKÖZÖK (49+50+51+52)	53.	1 573 785	1 573 785	1 573 785
I. Költségvetési évben esedékes követelések	54.			
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	55.			
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	56.			
D) KÖVETELÉSEK (54+55+56)	57.	0	0	0
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	58.			
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	59.			
E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (58+59)	60.	0	0	0
F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	61.			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (45+48+53+57+60+61)	62.	3 190 599	1 573 785	1 573 785



4.2. tájékoztató tábla a 30 / 2024. ( V.14. ) önkormányzati határozathoz

VAGYONKIMUTATÁS  
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő forrásokról  
2023. év

..... számú melléklet

Forintban!

FORRÁSOK	Sorszám	állományi érték
A	B	C
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	01.	
II. Nemzeti vagyon változásai	02.	
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	03.	499 981
IV. Felhalmozott eredmény	04.	1 247 697
V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	05.	
VI. Mérleg szerinti eredmény	06.	-173 893
G) SAJÁT TŐKE (01+....+06)	07.	1 573 785
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	08.	
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	09.	
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	10.	
H) KÖTELEZETTSÉGEK (08+09+10)	11.	
D) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	12.	
J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	13.	
FORRÁSOK ÖSSZESEN (07+11+12+13)	14.	1 573 785



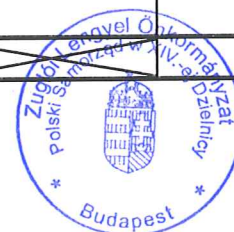
*[Handwritten signature]*

**VAGYONKIMUTATÁS**  
**az érték nélkül nyilvántartott eszközökről**  
**2023.**

.....<sup>16</sup>..... számú melléklet

Megnevezés	Sorszám	Mennyiség (db)	Értéke (Ft)
A	B	C	D
„0”-ra leírt eszközök	1.	3	97 000
Használatban lévő kísértékű immateriális javak	2.	31	1 519 814
Használatban lévő kísértékű tárgyi eszközök	3.		
Készletek	4.		
<b>01 számlacsoportban nyilvántartott befektetett eszközök (6+...+9)</b>	5.		
Államháztartáson belüli vagyonkezelésbe adott eszközök	6.		
Bérbe vett befektetett eszközök	7.		
Letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett befektetett eszközök	8.		
PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	9.		
<b>02 számlacsoportban nyilvántartott készletek (11+...+13)</b>	10.		
Bérbe vett készletek	11.		
Letétbe bizományba átvett készletek	12.		
Intervenciós készletek	13.		
<b>Gyűjtemény, régészeti lelet* (15+...+17)</b>	14.		
Közgyűjtemény	15.		
Saját gyűjteményben nyilvántartott kulturális javak	16.		
Régészeti lelet	17.		
Egyéb érték nélkül nyilvántartott eszközök	18.		
	19.		
	20.		
	21.		
	22.		
	23.		
	24.		
	25.		
	26.		
	27.		
	28.		
	29.		
	30.		
	31.		
	32.		
	33.		
<b>Összesen (1+...+4)+5+10+14+(18+...+31):</b>			<b>1 616 814</b>

\* Nvt. I. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javak és régészeti eszközök



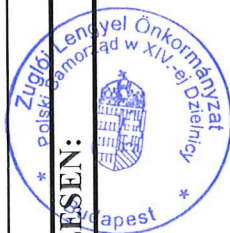
*Paul*



5. tájékoztató tábla a 30 / 2024. ( V.14. ) önkormányzati határozathoz

A Zuglói Lengyel Önkormányzat tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségek és részesedések alakulása 2023. évben

Sor-szám	Gazdálkodó szervezet megnevezése	Részesedés mértéke (%-ban)	Részesedés összege (Ft-ban)	Működésből származó kötelezettségek összege XII. 31-én (Ft-ban)
1.	Nincs	0%	0	0
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
<b>ÖSSZESEN:</b>			0	0



*[Handwritten signature]*

**PÉNZESZKÖZÖK VÁLTOZÁSÁNAK LEVEZETÉSE**

Sor-szám	Megnevezés	Összeg (Ft)
1.	Pénzkészlet 2023. január 1-jén ebből:	1 747 093
2.	• Bankszámlák egyenlege	1 746 528
3.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	565
4.	Bevételek ( + )	95
5.	Kiadások ( - )	173 403
6.	Egyéb korrekciós tételek (+,-)	
6.	Záró pénzkészlet 2023. december 31-én ebből:	1 573 785
7.	• Bankszámlák egyenlege	1 573 125
8.	• Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	660

*Handwritten signature*



# 2023. évi zárszámadási beszámoló

## Zuglói Lengyel Önkormányzat

19 ..... számú melléklet

Önkormányzatunk ebben az évben is igyekezett kitűzött feladatainak eleget tenni. Amint azt mindig hangsúlyoztuk, a nemzeti ünnepek megünneplése és a szokások megtartása a nemzetiségi önkormányzatok feladatainak lényege. A kerületi önkormányzatunk és a Bethlen Gábor Alapítvány lehetővé tette számunkra ismét, hogy az anyaországi látogatósaink alkalmával tiszteletünket tehessük olyan történelmi helyszíneken, ahol nemzeteink történelme összefonódott és amelyekről illik megemlékezni.

Ezúttal is Dél-Lengyelországi tanulmányi utat tettünk. Utunk során a következő városokat látogattuk meg:

**Żywiec** városa arról a MáriaTerézia korabeli sörgyárról híres, amely még ma is működik és múzeum mutatja be történetét. Itthon a „táncos” sörként megismert termékükön keresztül ismerte meg a magyar lakosság ezt a márkát.

**Węgierska Górka** (Magyar Domb) közel a szlovák határhoz, hangulatos rönkház éttermein és népviseletben felszolgáló pincérnőin keresztül ismertetik meg Lengyelország kissé eltérő ízvilágát, az erdei gombát (vargányát) boróvkát (áfonyát) és a halételek változatosságát. Általános sikert könyvelhetett el a žurek (erjesztett gabonaleves), és nemzeti levesük a céklaleves is.

Márciusban a sajnálatosan egyre növekvő árak ellenére is alapvetően fontosnak tartotta önkormányzatunk hőseiről való megemlékezést, ezért idén is biztosított 100.000 Ft-ot virágok és koszorúk megvásárlására.

Felkérést kaptunk a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületétől pénzügyi támogatásra, megalakulásának 30. évfordulója alkalmából jubileumi megünneplésére és dekorációjára. Önkormányzatunk örömmel támogatta ezt a szép kerek évfordulót és 70.000 Ft támogatást biztosított.

Feltétlen tudnunk kell ehhez azt is, hogy az Egyesület ezt a megünneplést a Lengyel templomban (Óhegy u.11.) tartotta. A templom mellett, egy közös telken működik az a Lengyel Ház, amelyik otthont ad kulturális rendezvényeknek, kispénzű turistáknak szállással segít és egybefogja a lengyelség kulturális igénnyel rendelkező egyre szűkülő csoportját.

A 30. évi jubileumi megemlékezés nem csak protokolláris, hanem valós, ünnepélyes és meghitt társadalmi alkalom volt. Díszes megünneplése teljes mértékben indokolt.

Képviselő-testületünk a Budapesti Lengyel Iskola és Óvoda kérésére egyhangúlag és nagy örömmel szavazott 150.000 Ft támogatást gyermekjátékokra és irodaszerekre. Soha ennyi óvodás nem volt a Lengyel óvodában, s ez előre jelez olyan kedvező tendenciát a Lengyel Nemzetiség létszámának növekedésében, ami ismét némi gyarapodást jelenthet. Nagyon fontos a nemzetiségek életében az a jelenség, hogy óvodás kortól ismerkednek elsősorban az anyanyelvvel, de a nemzeti kultúrával is. Játékos formában magukba szívják a lengyelség érzetét, mentalitását és így Lengyelország szeretetét és tiszteletét is.

A Zuglói Lengyel Önkormányzat a Krisztus Király Misszionárius Nővérek kérésére 90.000 Ft támogatást biztosított a „Szünidő Istennel” elnevezésű lengyelországi tábor megvalósításához. A tábor gyerekeinek felügyeletét erősítette a Zuglói Lengyel Önkormányzat képviselője Merényiné Glinka Lída is.

A tábor a tengerparton, Lengyelország hozzánk viszonyított legtávolibb pontján fogadta a gyerekeket, így igyekeztünk ennek megfelelő támogatást biztosítani. A támogatási összeg elszámolásával Merényiné Glinka Lídia képviselőtársunkat bíztuk meg.

Képviselő-testületünk a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szt. Adalbert Egyesülete által 2023. október 1-8 között szervezett XXIX. Lengyel Keresztény Kulturális Napok Rendezvény lebonyolításához 150.000 Ft költségkeretet biztosított.

Képviselő-testületünk a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szt. Adalbert Egyesülete által 2023. október 20-23. között szervezett, a Világ Lengyelségének Częstochowai Találkozója nevű zárandokújtáéhoz 200.000 Ft költségkerettel járult hozzá.

Képviselő-testületünk döntött a Dél-Lengyelországi tanulmányi út keretösszegének felhasználásáról. Így az 1 000 000 Ft a 2023. évi működési és a 2023. évi Zuglói támogatás terhére számolható el. Ezt az utazásunkat azzal a céllal terveztük, hogy ismét bizonyosságot adjuk utunk magyar vonatkozásának is!

**Szeptember 18-21 közötti** utazásunk első napján megemlékeztünk arról a kerekén 60 évvel ezelőtti ifjúsági kiutazásunkról **Piwniczna Zdrój**-ba, ahol a mostani képviselők közül Kozirowszki Krisztina és Paulik Ferenc képviselők még gyerekként először léphettek Lengyelország földjére. A meglátogatott épületben akkor, (most üzemen kívül áll) megismerkedhettünk a lengyel nyelvvel, mivel (minden kiutazott gyermek tanulta akkor a lengyel nyelvet itthon) – szobatársainktól pedig a helyszínen. A népzenevel a néptáncsal és a lengyel gasztronómiával is szaktanárok útmutatása alapján ismerkedtünk.

Ez az akkori út, a mai napig bennünk él és nem kis szerepet játszott abban, hogy **Lengyelországot második hazánknak érezhetjük!**

Második helyszínnek pedig **Szary Sącz** (magyar nevén Ószandec) városát választottuk, ahol számos magyar relikvia található és történelmi esemény zajlott.

Az emlékek sokasága közül természetesen **Szent Kinga** által alapított Klarissza Nővérek Kolostora a legfontosabb! A kolostor a mai napig is (!) olyan szigorú rendtartást alkalmaz, hogy az ide belépő és itt esküt tévő apácák a kapun ki már sohasem léphetnek!

Egy kovácsoltvas térelválasztón található egy kis nyílás, ahol ritkán, de beszélgethetnek látogató hozzátartozóikkal, ahol ez az egyetlen kis pont jelenti a kapcsolatot a civil világgal. A bejárat kapun pedig a mai magyar államcímer domborított mása áll!

Kinga szentté avatásának napján, Szent II. János Pál megáldotta a Magyarok Világszövetségének adományát, egy hatalmas székelykaput.

**Nowy Sącz** (Újszandec) városnak is van bőséggel magyar történelmi jelentősége. 1292-ben alapították. 1385-ben Hedvig királynő, Jagelló Witold litván nagyfejedelem, Luxemburgi Zsigmond magyar király és felesége Mária itt találkoztak és szívélyes fogadtatásban részesültek.

Későbbiekben, 1846 februárjában a város első díszpolgára Fejérvári József őrnagy a Vilmos főherceg gyalogezred 3. zászlóaljának parancsnoka mentette meg a várost az osztrák hatóságok által fellázított paraszthordák feldúlásától!

A II. Világháború alatt fontos összekötő pontja volt a Magyarországra átdobott futároknak, akik ezen keresztül tartották a kapcsolatot az emigráns londoni kormány és a varsói honi képviselő között.

**Mszana Dolna** község is a XIX. szd. hangulatát idézte, ahol az Őreg Borozó Szállóban aludtunk a Folwark Stara Winiarnia nevű szállóban.

A törvényes számítástechnikai rendet betartva a Zuglói Lengyel Önkormányzat úgy határozott, hogy az előző évek gyakorlatához igazodva ebben az évben is megújította a **Microsoft 365 Business standard** verziós programokat. Ez kötelező egyébként, de a többség ettől eltérően működteti a programokat.

A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületének Elnöksége kérésére 100.000 Ft-tal járultunk hozzá a 2024. évi lengyel nyelvű naptár készítésének nyomdaköltségéhez.

A Karácsony ünnepének méltó megünneplését a Zuglói Lengyel Önkormányzat azzal segítette, hogy a Lengyel Templom részére 100.000 Ft támogatást biztosított a fenyőfák megvásárlásához.

A Függetlenség napi ünnepen megkoszorúztuk a kerületünkben álló Báthory szobrot a Báthory parkban. Ez az ünnep Lengyelország legnagyobb ünnepe, mert 123 év után ismét létrejött a hivatalos Lengyelország!

Budapest, 2024.05.10.



Paulik Ferenc  
elnök